



# GAZETA

## TRANSILVANIEI.

Gazeta este de doi ori pe septamana, adica: Mercuria si Sambata, Fie ca candu se va putea. — Pretiu loru este pe 1 annu 10 f.; pe diumetate a 5 f. m. c. inlaintru Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum si la toti cu-noscuti nostri DD. corepondinti. Pen-tru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

### Partea oficiosa.

#### ЕСКРИЕРЕ ДЕ КОНКЪРСЪ.

Дъпъ кърпислѣ декретлѣ че л'а датѣ дналтлѣ министерѣ ч. р. де интерне дин 11. Фебр. 1857, Про. 1890/21 кѣ дпчепз-тлѣ апялѣ школастикѣ 1857/8 динтре челе дѣзспрезече локзрѣ де стипендіе де статѣ системате, че с'аѣ апроватѣ преа градіосѣ де кѣтрѣ Маїестатеа Са ч. р. апостолікѣ кѣ преа дналта дечі-сіоне дин 23. Августѣ 1856 дп институтеле мїлітарї маї дналте де кѣлтѣрѣ, (институте де кадецї шї дп зрмареа ачелора акаде-міеле мїлітарї) шї динтре челе мѣсе локзрѣ де стипендіе де статѣ дп институтеле мїлітарї маї де жосѣ де кѣлтѣрѣ, (касе мїлітарї сѣперїорї де крештере шї дп зрмареа ачелора компаніе де шко-ле) пентрѣ тїперї дин Ардеалѣ, ліпсіцї де ажторї шї провѣзѣцї кѣ дпозшірїле речерѣте, де асгдате се аѣлѣ де датѣ шепте ло-кзрѣ де стипендіе де ачесте дп институтеле де кадецї шї патрѣ дп каселе сѣперїорї мїлітарї де крештере, спрѣ каре скопѣ прїп ачѣста се дескїде конкърсѣ пѣлѣ ла 25. Априле а. к.

Ла ачесте локзрѣ де стипендіе де статѣ ознт кїзмацї тїперї дин Ардеалѣ, карї аѣ тревзїнцѣ де ажторїс, фїз еї фѣціорї де ампліацї де статѣ, де мїлітарї, сѣѣ алцї іпшї вреднїчї. Дп че-рере тревѣ се се арате акзратѣ шї дп фріка лѣї Дѣмнезеѣ пѣ-терѣлѣ фрацїлорѣ кандидатлѣ, апої дѣкѣ, шї каре динтре дпшїшї сѣнт дпгрїжїцї, сѣѣ се фолосескѣ де вр'зпѣ локѣ де стипендіѣ, фвндационе ш. а. л.

Кандидатлѣ тревѣ се фїз дпуплінітѣ апялѣ алѣ 11 депліпѣ, сѣѣ се се апропіе де дпупліпїре, дар' се нѣ фїз треказѣ де 12 апї, се фїз алтзїтѣ кѣ вѣрсатѣ шї сѣпѣтосѣ десевжршїтѣ. Елѣ, дѣкѣ дореште а дптра дптр'зпѣ институтѣ де кадецї, тревѣ се фїз іспрѣвїтѣ кѣ зрмаре вѣпѣ класа а треїа нормалѣ, еар' дѣкѣ е ворѣа де а дптра дптр'о касѣ мїлітаре де крештере сѣперїоре челѣ пѣцїпѣ класа а дѣа нормалѣ.

Ла черерї тревѣ се се алтѣре кѣ деосевїре:

- a) атестатѣ де вотежѣ дин партеа кандидатлѣ;
- b) атестатлѣ дин школа нормалѣ дин ресептїва класѣ че с'а арѣтатѣ маї сѣѣ, шї анѣме дин семестрлѣ дин зрмѣ че пре-мерѣе пемезіатѣ ла черереа де компетїнцѣ;
- c) зпѣ атестатѣ вреднїкѣ де кредїнцѣ датѣ де кѣтрѣ дере-гѣторїа комѣналѣ шї дптрїтѣ де кѣтрѣ ресептїва дерегѣторїѣ політїкѣ;
- d) атеотатѣ де алтзїреа кѣ вѣрсатѣ;
- e) атестатѣ датѣ дин партеа зпсї докторѣ мїлітаре градзатѣ деспре сѣлѣтатеа аспїрантелѣ;
- f) декїарареа пѣрїпцїлорѣ аѣ а епїтропїлорѣ, кѣткѣ еї сѣнт гата, ла дпжтпларе кѣндѣ ар кѣштїга зпѣ асѣфелѣ де локѣ дп фвндационе, а пѣрта келѣзіеле че с'ар чере кѣ трѣмїтереа кан-дидатлѣ ла институтѣ;
- g) зпѣ реверсѣ датѣ дин партеа пѣрїпцїлорѣ аѣ а епїтропї-лорѣ, де кърпислѣ зрмѣторїѣ:

„Сѣтскрїслѣ тѣ дндеторезѣ прїп ачѣста а дедїка пе фїлѣл мѣѣ N. N. — (не зпїлѣл мѣѣ N. N.) мїліціеї ч. р., де кѣтѣа се ва прїмі дп врежпѣ институтѣ мїлітаре де креш-тере, прежт шї а нѣлѣ рекїзта де аколо ознтѣ нїчї зпѣ фелѣ де кѣзжпѣ.“

Черерїле компѣсе акзратѣ дѣпѣ дїспѣсїїнїле пречедїнцї шї провѣзѣте кѣ докзїнтеле арѣтате, прежт шї аклѣселе ачелора

аѣ а се проведѣа кѣ тїмѣрлѣ ирескрїсѣ, шї дп термїнлѣ де-фїнтѣ а се аштерне деадрентлѣ ла ачестѣ гѣверпѣжпїтѣ ч. р. Сївїлѣ, дп 24. Фебрарїѣ 1857.

Дѣла гѣверпѣжпїтѣ ч. р. дин Ардеалѣ.

Nr. 4686 1857.  
180.

### ПЪБЛІКЪ ЧІЗНЕА

гѣверпѣжпїтѣ ч. р. пентрѣ Ардеалѣ дин 8. Марцїѣ а. к. прївї-торѣ ла кѣтпѣрареа де армѣсарї тїперї де прѣжлѣ дп патрїѣ, че с'а ордінатѣ де кѣтрѣ дналта командѣ сѣперїоре ч. р. де ар-матѣ, пентрѣ апялѣ 1857.

Дналта командѣ сѣперїоре чес. р. де арматѣ а афлатѣ кѣ кале а апроѣа, ка шї пентрѣ апялѣ 1857 сѣ се кѣтпѣре армѣ-сарї тїперї прївацї, крескѣцї дп ачестѣ цѣрѣ, пе лѣпгѣ модалї-тѣціле, че се адѣсерѣ ла пѣвлїкѣ кѣпшїтїнцѣ прїп дпшїтїндареа де ачї дин 19. Іулїѣ 1856, Про. 16,404, дпсѣрчїпїндѣ кѣ пѣне-реа дп лѣкраре а ачестеї треѣї пе інспѣнчїзпѣа целерале ч. р. де ремонте.

Кѣтпѣрѣтѣра ачѣста се ва тѣрїпї, кѣ деосевїтѣ прївїре ла каїї чеї осонї шї сѣзрїцї де пїчїоре, ла карї се ва кѣзта маї пѣ-цїпѣ ла тѣрїме, нѣмаї ла асѣфелѣ де армѣсарї де прѣжлѣ, карї нѣ сѣнт маї марї де оптѣ, дар' нїчї маї мїчї де патрѣ апї, шї сѣнт челѣ пѣцїпѣ де 14 нѣмнї шї 3 цолї де дпалцї, маї дпколо ла ачеїа, карї провенїндѣ динтр'о вїцѣ пе кѣтѣ се пѣте де кѣра-тѣ шї авжндѣ о деоволтаре депліпѣ а трѣпѣлї дп тѣте пѣрїцїле лѣї, ворѣ доѣлі о дпсѣшїре депліпїтѣ а трѣпѣлї, ва сѣ зїкѣ вор-фї фѣрѣ де сѣдѣрї, шї деосевї вїне дптемеїацї, де о стрѣпѣтрѣ ратаоатѣ а трѣпѣлї, кѣ спїпареа ѓблѣ шї бѣпѣ, сѣзртѣ легадї, тарї шї істецї, карї п'аѣ врежпѣ дефептѣ дп ѓсѣ, шї карї дп терсѣ цїпѣ кѣтпѣлѣ дреаптѣ дптре партеа дїпаїнте шї чеа дин дѣрѣпѣтѣ а трѣпѣлї.

Армѣсарїї дпалцї, кѣ пїчїореле ка фѣселе, сѣѣ кѣ пїчїо-реле лѣтѣреце, маї дпколо кѣ пѣрѣ непѣлѣкѣтѣ, каре ла прѣсїре трече де моштенїре, (прежт кѣ пѣрѣ ка де шѣрече, чепзшїѣ, вѣлдатѣ шї ка челѣ де тїгрѣ) сѣнтѣ ескїшї дѣла кѣтпѣрѣ-тѣрѣ.

Авжндѣ армѣсарїї дпсѣшїрї есчелїнцї, се потѣ прїмі шї дп вѣрстѣ де треї апї.

Пропрїетарїї де ставе шї економїї де каїї, карї дорескѣ а лїфера асѣфелѣ де армѣсарї ерарїлѣ мїлітаре ч. р. се проѣкѣ прїп ачѣста а'шї аштерне декїарареа лорѣ, компѣсѣ дѣпѣ фор-тѣларїлѣ че зрмеазѣ маї ла вале, пѣлѣ ла 15. Априле апялѣ кѣргѣт., ла ресептївїлѣ офїчїѣ ч. р. де прѣтѣрѣ аѣ де пре-фептѣрѣ.

Стѣчїзпѣа, ла каре аѣ а се адѣче армѣсарїї менїцї пентрѣ вѣпзаре, прежт шї термїнлѣ кѣтпѣрѣтѣрѣї, се ворѣ фаче маї тѣрїлѣ кѣпоскѣте.

Каре, дп зрмареа дналтлѣ декретѣ алѣ министерїлѣ ч. р. де интерне дин 21. Фебр. 1857, Про. 2974/112, прїп ачѣста се адѣче ла пѣвлїкѣ кѣпшїтїнцѣ.

Ч. р. вїче-прешедїнте  
Левцелтерп т. р.

Фортларїѣ.

### Декїарѣчїзпѣ.

Сѣнтскрїслѣ есте гата а вїнде ерарїлѣ зпѣ армѣсарїѣ де прѣжлѣ де . . . . . апї, де . . . . . нѣмнї . . . . . цолї, тѣргѣ-





**БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.**

**Е Д И К Т Ъ.**

Прин ачестѣ дналѣ ферманѣ, че тишкатѣ де некомпенита са дигрижіре пентрѣ ферічіреа ачестѣ дѣри, ши потривитѣ трактатѣ дѣла Парисѣ дин 30. Марціѣ, апѣлѣ дпчетатѣ, Имперѣтеаска Са Мѣрире Сѣлтапѣлѣ Авгѣстѣлѣ Нострѣ Сѣзеранѣ, а вѣневоитѣ а словози, дѣра есте кіематѣ аствѣзі а ши еспрїма, прин репрезентанціи еї дп обштескѣлѣ диванѣ дорїцеле пентрѣ ревїсіреа статѣтелорѣ ши регѣламентелорѣ дп фїндѣ.

Дисѣлатѣ прин пѣдежда де а ведеа сѣрта ачестѣ дѣри ашевзатѣ пе маї вѣне ши статорнїче темейрї, дпкредїнатѣ кѣ се ва пѣне знѣ сѣжрїшитѣ дпделѣнгателорѣ еї сѣжерїнде, націа дптреагѣ требѣе сѣ фїе знїтѣ аствѣзі принтрѣнѣ сїнгѣрѣ сентїментѣ де вѣжрїе ши де дпкредере дп вїторѣ.

Фїекаре ромѣнѣ требѣе сѣ сїмѣтѣ дпсѣ тотѣдеолатѣ солемнїтатеа ачесторѣ моменте, гревтатеа рѣспзндерї че каде фѣрѣ деосевїре дптрѣо де о потривѣ тѣсѣрѣ пе тоді, кѣчі дп прегѣтїтореле лѣкрѣрї пентрѣ алецерї каре аствѣзі се дескїдѣ, тоді сѣнтѣ легаці прин ачеш даторїе ши прин ачеш рѣспзндере дпапїтеа лѣі Дѣмнезѣ ши дпапїтеа націи дптреці.

Дѣла кївѣлѣ кѣ каре обштеа ва ши сѣ се пѣтрѣнѣсѣ де гревтатеа ачестѣ рѣспзндерї депїнде ши ресѣлатѣлѣ алецерїлорѣ.

Алецерїле требѣе сѣ фїе еспресїа лїберїи воїнде а тѣтѣрорѣ класелорѣ соїетѣціи. Даторїа дарѣ а гѣбернѣлѣ чеа маї сѣлїтѣ есте де а кѣлїнї дѣрїи ачестѣ лїбертате.

Кїематї за вретемнїка овлѣдѣре а дѣрїе, амѣ сокотїтѣ дѣла дпчепѣтѣ кѣ чеа дїнтѣ даторїе а пѣстрѣ ера а прекѣрѣта, дп адѣстареа лѣкрѣрїлорѣ де ревїсіре а статѣтелорѣ пѣстрѣ, фѣгѣдѣїте прин трактатѣ дин Парисѣ, орїче гревїтѣ ши апорталѣ лѣкраре пѣлѣ дп моментѣлѣ дп каре дѣра ва фї кіематѣ сѣ ши еспрїме прин органе регѣлате дорїцеле сале.

Де ши гревѣ ши адесерї рѣшї интерпретатѣ де кѣтре рѣшї воїторїи сѣлѣ де персѣнеле каре нѣ жѣдектѣ адеврѣта старе а лѣкрѣрїлорѣ, пої пе амѣ дїнѣтѣ неклїнтїтѣ дин ачестѣ прїнціпї де непѣрїтїре, фѣрѣ паза кѣрѣїа сѣ ар фї пѣтѣтѣ компромїте дѣра фѣрѣ вртеме ши фѣрѣ фолосѣ.

Пѣтѣндѣ кѣпѣште ши прецѣвї аствѣзі адеврѣтѣлѣ дѣхѣ алѣ непѣрїтїреї пѣзїте де пої, тоді ворѣ ава ши пе вїторѣ, аша пѣдѣждѣмїтѣ, дпкредере дп пестрѣмѣтѣта пѣстрѣ отѣрѣре а пѣзї о комплетѣ непѣрїтїре дп алецерї.

Аштептѣмѣ дѣла тоді фонкціонарїи сѣнерїорї ши інѣерїорї кѣ о сѣ се пѣтрѣнѣсѣ тоді де о потривѣ де даторїїле че ле сѣлїтѣ импѣсе прин паза ачестѣї прїнціпї.

Домнїи кѣрѣмїторї ши сѣвѣжрѣмїторї карїи сѣнт кіематї а копѣкѣра ла алецерїле дп фїекаре жѣдецѣ ши пласѣ, требѣе маї вѣрѣтѣсѣ сѣ нѣ піѣрѣ дин ведеде кѣ сїнгѣра лорѣ интервенціе дп операциїле електорале требѣе сѣ се тѣрїпїескѣ дп а асїгѣра паза вѣнеї орѣждѣлї.

Орїче алѣ интервенціе дп алецере, орїче знелїре пентрѣ а есерса о інѣлѣпѣцѣ ілегалѣ асѣпра ресѣлатѣлѣ алецерїлорѣ, ворѣ фї сокотїте ка о крїмѣ дппотрїва вїпелѣї обштескѣ ши сѣнѣсе челїї маї страшнїче пїлѣзїрї.

Пе кѣтѣ дпсѣ гѣбернѣлѣ есте тішкатѣ де чеа маї дпфокатѣ дорїндѣ сѣ вазѣ а пресїдѣї ла алецерї о комплетѣ непѣрїтїре, кѣ атѣтѣ есте ши дп дрептѣ сѣ ферѣскѣ алецерїле де орїче маїнаціе сѣлѣ знелїре каре дптрѣнѣ дѣхѣ есклѣсївѣ де партїдѣ арѣ аменїнда сїнчерїтатеа алецерїлорѣ.

Орїче дпчеркаре де корѣмѣре, орїче дптревѣзїндаре де аменїнѣзїрї ворѣ фї репрїмате кѣ чеа маї mare северїтате.

Дѣла вѣнѣлѣ сїмѣтѣ алѣ обштї аштептѣмѣ челѣ маї енерѣкї ажѣторѣ пентрѣ пѣзїреа кѣ сѣїнѣенїе а лїбертѣціи вотѣрїлорѣ ши а сїнчерїтѣціи алецерїлорѣ, кѣчі аша ши пѣмаї ва пѣтеа фї дѣара репрезентатѣ де о адѣнарѣ демпѣ де тѣрїмеа мїсіеї че аре а дпдеплїнї.

Жрѣтѣндѣ дѣпѣ дїспосїціїле дналѣлѣ ферманѣ а се дпчепе кїарѣ де акѣт прегѣтїтореле лѣкрѣрї пентрѣ операциїле електорале, Преа Сѣїнціа Вѣстрѣ, прекѣт ши копсїлѣлѣ, фїекаре дппарте, прекѣтѣ длѣ прївеште, сѣнт інвїтациї а прочеда дптрѣ дпчепереа ачелорѣ лѣкрѣрї, деслѣшїндѣсе прин інстрѣкціи пречїсе ши компорте дїспосїцілорѣ дналѣлѣ ферманѣ, модѣлѣ дѣпѣ каре жрѣтѣлѣ а се фаче ачестѣ лѣкраре.

Департаментѣлѣ дин пѣзїтрѣ, есте дпсѣрїчїнатѣ кѣ адѣчѣреа ла дпдеплїнїре ши пѣвлїкїреа ачестѣї алѣ пѣстрѣ офїцї.

(Жрѣтѣлѣ ісклѣтѣра Мѣрїеї Сале.)

Секретарѣлѣ статѣлѣ Ал. Дїмїтрїескѣ. Nr. 270, апѣлѣ 1857, Феврѣарїѣ 26.

Дѣла ч. р. жѣдекатѣ черкѣлѣ делегатѣ дп Брашовѣ се фаче прин ачѣста дпштїпдаре, кѣ прин отѣрѣреа трївѣналѣї ч. р. де аїчі дин 18. Февр. 1857, Nr. 650 сѣ а проватѣ вїндедеа кѣ лїчїтацие а касеї дин Рошновѣ сѣнтѣ Nr. 483, каре ка хѣрѣзїре дѣпѣ Вѣжѣра вѣдѣва Ion Пѣтїа а венїтѣ парте де моштенїре ла т. фїї Ion ши Марїа Пѣтїа, ши кѣ спре лїчїтареа касеї ачѣстїа каре е прецѣвїтѣ ла 300 фїорїнї т. к. сѣ а ординатѣ дпѣждѣшареа пе 29. Марціѣ 1857, дїмїнеца пе ла 10 ъре, дп пѣмїта касѣ дп Рошновѣ. —

Деспре каре дорїторїї де кѣмпѣратѣ се дпкзпштїпдѣзѣ кѣ ачелѣ адаѣсѣ, кѣ кондїціїле де лїчїтацие, дѣпѣ каре аре сѣ се факѣ вѣлѣзареа, се погѣ веде аїчі ши се потѣ лѣа копїе де пе еле.

Брашовѣ, дп 25. Феврѣарїѣ 1857.

Ч. р. жѣдокѣторїѣ трївѣналѣ.

(2—3)

*Lihtner m. p.*

Nr. 1819. 1857.

**ПЪБЛИКАЦІЕ.**

Дналѣлѣ ч. р. гѣбернїѣ трансїлванѣ прин ѣмїсѣ дин 17. Феврѣарїѣ а. к. Nr. 2337/355 а вѣневоитѣ а апроба, ка тѣргѣлѣ де прїмѣварѣ дп Брашовѣ пѣмїтѣ дѣла Жоїа-верде сѣ се цїпѣ Жої, Вїперї ши Сѣмѣлѣтѣ дѣпѣ севѣтѣореа трївѣлѣї Длѣї Хрїстѣсѣ (ад. дп септѣмѣпа прїмѣ а С. Трїїмеї), прин жрѣаре дп а. к. 1857 се ва цїпѣ дп 18, 19. ши 20. Ізнїѣ; — тѣргѣлѣ де тѣмнѣ еарѣ ши Жої, Вїперї ши Сѣмѣлѣтѣ дѣпѣ Еванѣелїстѣлѣ Лѣка, ад. дп ап. к. дп 22, 23. ши 24. Октобре; еарѣ цїпереа тѣргѣрїлорѣ де вїте тотѣдезна дп зїлеле дїпапїте, адїкѣ: Лѣнї, Марці ши Меркѣрї. —

Чѣеа че се фаче прин ачѣста тѣтѣрорѣ де обште кѣпоскѣтѣ спре дпдрептарїѣ.

Брашовѣ, дп 11. Марціѣ 1857.

(2—3)

**МАИСТРАТЪЛЪ.**

**CONCURSU.**

La c. r. gimnasiu episcopalu de Beiusiu cu 8 clase a devenitu in vacantia un'a catedra profesorală, cu carea este legatu unu salariu anualu de 600 fiorini mon. c. pentru profesorul aprobatu, 4ra pentru profesorul suplinite unu salariu anualu de 500 f. m. c.

Toti aceia, cari ar dori a cuprinde catedra profesorală menita, sunt provocati de a si produce si respective de a si asterne la suptr-scrisulu consistoriu — mai tardiu pene in capetulu lunei Martisoru a. c. urmatorile documinte :

- 1) Cartea de botesu.
- 2) Testimoniile scolastice despre absolvitele baremu 8 clase gimnasiale dupa sistem'a de acum, au si despre sciintiele filosofice dupa sistem'a anterioara.
- 3) Atestatu autenticu despre examenulu depusu de maturitate, seu despre dispensatiunea capetata dela acela.
- 4) Atestatu despre portarea morala datu prin respective a superioritate.
- 5) Atestatu despre portarea politica precum inainte — asia sub — si dupa sedata revolutiune din a. 1848—49.
- 6) Documentu fidedemnu despre capacitatea si aplicaveritatea ce o ar fi doveditu in sfer'a invetiatoriala la ceva institutu.
- 7) Atestatu fidedemnu despre cunoscinti'a perfectă a limbei romane si germane.

Datu in Oradea mare in 4. Februaru 1957.

**Consistoriulu gr. c. romanu Oradanu.**

*Кѣрѣсїле ла всрѣсѣ дп 17. Марціѣ к. п. сѣлѣ ашеа :*

Аціо ла галвїнї дпперѣжештї	71/8
„ „ арпїнтѣ	104
Дппрѣмѣтѣлѣ 1854	109 5/8
„ чѣлѣ націоналѣ дин ан. 1854	85 1/2
Облїгациїле металїче векї де 5 %	83 1/2
Дппрѣмѣтѣлѣ де 4 1/2 % дѣла 1852	74 5/8
„ де 4 % детто	66 1/4
Сорѣїїле дѣла 1839	—
Акциїїле банкѣлѣ	1022

\*) *Bezilș dn Fóia de actăzi.*

P.